

17 Tháng Hai, năm 2021

Viện Lập Pháp Massachusetts

Văn Phòng Thống Đốc Tiểu Bang

24 Beacon St., Room 280

Boston, MA 02133

Kính gửi ngài Thống đốc Baker,

Ở tiểu bang Massachusetts, người Da đen, La-tinh và cư dân thuộc các cộng đồng nhập cư phải chịu gánh nặng không tương xứng về tỷ lệ nhiễm, nhập viện và tử vong do COVID-19 gây ra. Tuy nhiên, thay vì thuốc chủng ngừa COVID-19 phải là công cụ để tiểu bang được hồi phục; việc triển khai vắc xin COVID-19 chỉ làm trầm trọng thêm những bất bình đẳng hiện có. Cho đến nay, cư dân da trắng đã nhận được phần lớn liều vắc-xin của tiểu bang. Tính đến ngày 11 tháng 2 năm 2021, cư dân Da trắng nhận được liều tiêm chủng vắc-xin nhiều gấp 12 lần so với cư dân Da đen và gấp 16 lần so với cư dân Latinh.

Chúng tôi, những người ký tên dưới đây, sát cánh với các lãnh đạo dân quyền và công lý cho người nhập cư thuộc phong trào Công Bằng Vắc-xin Ngay Bây Giờ (Vaccine Equity Now!). Liên minh này yêu cầu việc cung cấp vắc xin ở Massachusetts phải ưu tiên cho các cộng đồng bị ảnh hưởng nặng nề nhất bởi đại dịch. Chúng tôi yêu cầu quý vị thực hiện ngay lập tức các hành động sau:

1: Phân bổ trực tiếp 10 triệu đô la cho các tổ chức cộng đồng đáng tin cậy để tiếp cận và tham gia vào các cộng đồng da màu

Kinh nghiệm lịch sử cũng như đương đại về kỳ thị chủng tộc và phân biệt đối xử đã dẫn đến mức độ mất lòng tin cao trong các cộng đồng người da đen, La-tinh, người nhập cư và người có thu nhập thấp cũng như những người bị giam giữ. Quý nên được dành ngay cho các tổ chức đáng tin cậy trong các cộng đồng này để tiếp cận người dân, cung cấp thông tin chính xác đến họ và giải quyết các mối quan tâm trong cộng đồng. Các tổ chức này có được lòng tin trong cộng đồng và biết cách tiếp cận cũng như thu hút cư dân một cách hiệu quả.

2: Thực hiện ngay lập tức việc cung cấp 20% liều bổ sung đã hứa cho các cộng đồng bị ảnh hưởng nặng nề nhất

Chính quyền của thống đốc Baker đã hứa sẽ phân bổ tăng cường vắc xin cho các cộng đồng bị ảnh hưởng nhiều nhất bởi COVID-19 - nhưng đã thất bại trong việc phân phối các liều bổ sung này. Điều này phải được thực hiện ngay lập tức và phải được xác định bằng mã vùng của cư dân nhận vắc xin, chứ không căn cứ vào vị trí của phòng khám y tế. Việc phân phối bổ sung

này phải có sẵn ở tất cả các vùng của tiểu bang và phải được phân phối thông qua quan hệ đối tác với các tổ chức cộng đồng, các chương trình tiêm chủng lưu động, và cùng các phương pháp khác.

3: Đặt mục tiêu rõ ràng & theo dõi điểm chuẩn của vắc xin nhằm phản ánh chính xác việc tác động không cân xứng đối với cư dân Da đen và La-tinh

Cư dân Da đen và La-tinh đã bị ảnh hưởng không tương xứng bởi COVID-19, nhưng vẫn đang nhận được vắc xin với tỷ lệ thấp hơn nhiều so với cư dân Da trắng. Để thay đổi điều này, chính quyền của thống đốc Baker phải thiết lập và giám sát các mục tiêu rõ ràng hơn để việc cung cấp vắc-xin phản ánh đúng tỷ lệ nhập viện của mỗi nhóm chủng tộc - nghĩa là ít nhất 10% và 15% liều cho cư dân Da đen và La-tinh - lớn hơn tỷ trọng của họ trong dân số. Cho đến nay, tỷ lệ tiêm vắc xin của cư dân La-tinh và Da đen ở mức thấp đáng báo động, chỉ lần lượt là 3,9% và 5,1%. Để có tính minh bạch, dữ liệu thô đã loại bỏ danh tính phải có sẵn để phân tích công khai, với các biện pháp bảo vệ quyền riêng tư chặt chẽ.

4: Cải thiện việc tiếp cận ngôn ngữ và năng lực văn hóa trên tất cả các khía cạnh của việc tiếp cận và quản lý vắc xin

Tất cả các khía cạnh của việc phân phối vắc xin - bao gồm trang web, trung tâm cuộc gọi, tài liệu in ấn, nhân viên tại các điểm tiêm vắc xin và các chiến dịch truyền thông - phải bao gồm những cư dân nói tiếng Tây Ban Nha, Bồ Đào Nha, Haiti Creole, Cape Verdean Creole, Việt Nam, Khmer và Quan Thoại, và một số các ngôn ngữ khác. Các chuyên gia chăm sóc sức khỏe và cư dân da màu, cũng như những người có nguồn gốc ngôn ngữ khác nhau, nên tham gia vào việc sản xuất chiến dịch truyền thông đại chúng của tiểu bang.

5: Bổ nhiệm một chủ nhiệm phụ trách vắc xin là người có thẩm quyền và trách nhiệm để giải quyết các vấn đề bất bình đẳng vắc xin

Thống đốc Baker nên bổ nhiệm ngay một giám đốc cấp cao phụ trách về công bằng và tiếp cận tiêm chủng COVID-19, người này có trọng tâm duy nhất là xóa bỏ sự bất bình đẳng trong tỷ lệ tiêm chủng COVID-19 có nguồn gốc từ việc kỳ thị chủng tộc và phân biệt đối xử, việc không tin tưởng vào chính phủ hoặc do tiếp cận thông tin, giao thông khác nhau, hoặc từ các nguồn khác.

Khối thịnh vượng chung phải nỗ lực làm việc để hướng tới việc phục hồi khỏi đại dịch COVID-19 cho tất cả mọi người, đặc biệt là ở người Da đen, La-tinh và cư dân thuộc các cộng đồng nhập cư. Các hành động trên, khi được thực hiện cùng nhau, sẽ phân phối lại các nguồn lực và quyền lực để giải quyết những khoảng cách lớn trong phân phối vắc xin theo chủng tộc và dân tộc.

Xin chân thành cảm ơn,

Ký Tên